

နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်သံပုဂ္ဂိုလ် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်  
အဖောက်နှင့်ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး Hon.Rex Tillerson အား တွေ့ဆုံး  
မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဒီပိုကရေစီ အသွင်ကူးပြောင်းမှုအောင်မြင်ရေး၊ ပြောင်းချုပ်းရေးနှင့် အပျိုးသားပြန်လည်သင့်မြတ်ရေးကြီးပမ်းမှုအတွက်  
ဆက်လက်ကုသိုလ်ပြီးပေးရေး၊ ရွှေ့ပြည်နယ်တွင် ဖြစ်ဟားနေသော အခြေအနေများနှင့်ပတ်သက်၍ အပြင်ချင်းပလုယ် ဆွေးနွေး



နေပါယ်တော် နိုဝင်ဘာ ၁၅

၁၃

နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခုပုဂ္ဂိုလ် နိုင်ငံမြေးရောဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီး ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်သည် အမေရิကန်ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံမြေးရေး ဝန်ကြီး Hon.Rex Tillerson အား ယနေ့မှန်းလဲ ၁ နာရီခုံတွင် နေပြည်တော်ရှိ

ဆက်လက်ကူညီ ပုံစိုးပေးရေး ရွှေ့ချင်ပြည့်နှုတ်တွင် ဖြစ်ပွားနေသော အခြေအနေ များနှင့်ပတ်သက်၏ အမြင်ချင်းပေးလုယ်ဆေးဆေးခဲ့ကြသည်။

အမေရိကန်နိုင်ငံခြားသေးဝန်ကြီးက ၄၈။၏ မြန်မာနိုင်ငံခရီးစဉ်မှာ  
မြန်မာနိုင်ငံ ရခိုင်ပြည့်နယ်ကိစ္စ၏ ၁၂၁။



နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်  
ဒေါ်အောင်ဆန်းစကြည်  
နေပြည်တော်သို့ ပြန်လည်ရောက်ရှု

နေပြည်တော် နိုဝင်ဘာ ၁၅

ဖိလစ်ပိုင်နိုင် မန်လာဖြို့၍ ကျင်းသလည် (၃၁) တိမ်မြောက် အာဆီယံယိုင်သီး  
အစည်းအဝေး၊ ဆက်စပ်အစည်းအဝေးများနှင့် စင်ကားနှုန်းငဲသို့ အာဆီယံ  
ဥက္ကဋ္ဌရာထူး လွှာပြောင်းပေးအပ်ခြင်း အခမ်းအနားတို့သို့ တက်ရောက်ခဲ့သည့်  
နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစွာပြည့်နှင့်အဲ့သည် ယနေ့  
ဒေသစံတော်ချိန် နံနက် ၉ နာရီ ၁၅ မိန့်စွဲစွဲ ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငဲ မန်လာ  
အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာလေဆိပ်မှ မြန်မာနိုင်ငဲသို့ လေကြောင်းခါးဖြင့် ပြန်လည်  
ထွက်ခွာလာကြသည်။

နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပလံပါရီလ် ဦးဆောင်သော ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့သည်  
နေပြည်တော်ထဲ နံနက် ၁၁ နာရီ ၃၅ မိနစ်တွင် ပြန်လည်ရောက်ရှိကြရာ  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးကျော်တွင်ဖွေ့ ခုံတိယဝန်ကြီး ဦးမင်းသူ၏။  
တာဝန်ရှိသူများ၊ မြိုက်မှုနိုင်ငံဆိုင်ရာ မိယက်နမ်သံးနှင့် စီလေပိုင်သံးတို့  
တာဝန်ရှိသူများက နေပြည်တော်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်၏ ကြုံဆိုကြ  
သည်။



★ ରେତ୍ତିମା

သိမ်ဆုံးနှင့်နှဲမှာ မြန်မာအစိုးရ၏ သဘော  
ထားအမြင်နှင့် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်နေ့များကို  
ပိုမိုသိနို့ရားလည်ရေးအတွက် ဖြစ်ကြောင်း  
ဉာဏ် ၂၅ ရက်တွင် အကြမ်းဖက်မှုများ  
ဖြစ်ပွားပြီးနောက် တစ်ရက်နှင့်သို့ နေရပါ  
စွဲနွေးတွက်ပြီးသူများအား ပြန်လည်လက်ခံ  
ရေးအတွက် မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ဟင်ယာဒေသရှိ  
နှင့်ငို့အကြား ညီညွှန်ဆေးနေ့မှုများကို  
ကြုံဖိုးကြောင်း၊ အမေရိကန်အစိုးရအနေဖြင့်  
ရရှိပြည်နယ်တွင် လူသားချင်းစာနာထောက်  
ထားမှု အကုအညီအဖြစ် ဉာဏ် ၂၅ ရက်  
အထိ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၇ သန်း ပေးအပ်  
ခဲ့ပြီးဖြစ်ပြီး အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၃ သန်း  
ထပ်မံပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အကြမ်း  
ဖက်မှု တိုက်ဖျက်ရေးလုပ်ငန်းများနှင့်  
ပတ်သက်၍ မြန်မာနှင့်နှင့် လက်တွဲ  
ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ထည့်သွင်း  
ပြောကြားသည်။

အကုအသိပေးအပ်

နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခုပ္ပါန်က  
ရှိခိုင်ပြည့်နယ်တွင် ရေရှည်တည်ဖြစ်အေးခဲ့သူ  
မှု ရှုရှိရေးအတွက် ဤပေးပေးဆောင်ရွက်နေမှု  
အခြေအနေများ၊ ရှိခိုင်ပြည့်နယ်၏ လူသားချင်း  
စာနာထောက်ထားမှု အကုအညီပေးအပ်ရေး၊  
လုပ်ငန်းစဉ်များ၊ စီးပွားရေးဖြီးတိုးတက်မှု  
ရရှိရေးအတွက် ပြည်တွင် စီးပွားရေး၊  
လုပ်ငန်းရှုမှုများနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်  
ရှိခိုင်ရေးနှင့် နေရပ်စွိဒ္ဓဘာတွက်ပြေးသူများအေး စိစစ်  
ပြီး ပြန်လည်နေရာချခားချသားရေး၊ လူသားချင်း  
စာနာထောက်ထားမှု အကုအညီများပေးအပ်  
နိုင်ရေးနှင့် တစ်နိုင်ငံလုပ်ရှိ လူငယ်များမှု  
စောက်နှုန်းထမ်းအဖြစ် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်  
သွားနိုင်ရေးအတွက် Union Enterprise for  
Humanitarian Assistance, Resettlement  
and Development in Rakhine-UEHRD  
မှ ဤပေးပေးဆောင်ရွက်နေမှုများ စသည်တို့  
ထည့်သွင်း ရေးလုပ်းပြောကြားသည်။

ତେବେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଦେଖିବାରେ ଆପଣଙ୍କ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

သတင်းစာရင်းလင်း



ချေးစွေးမှုများ ပြုလုပ်နေရမည့်  
 အမေရိကန် နိုင်ငံမြားရေးဝန်ကြီးက  
 သတင်းထောက်များ၏ မေးမြန်းချက်  
 များအပေါ် ဖြေကြားရာတွင် နှစ်မာနိုင်ငံနှင့်  
 ဘင်္ဂလားဒေါ် ရှိုင်ငံတိအကြား လက်  
 ချေးစွေးမှုများမှာ အားရကျေနှစ်စလေ  
 ကောင်းကြောင်း သင့်တော်သောအာဖြေ မရ  
 သစ္စာ တွေ့ဆုံးခွောက်နှုန္တများ ပြုလုပ်နေရမည့်  
 ဖြစ်ကြောင်း၊ နှစ်မာအားရှိုင်ငံ လုပ်ခြင်း  
 တပ်းများအနေဖြင့် နေရပ်စွဲစာထွက်ပြော  
 သူများ နေရပ်ပြုခေါက်ရန် ဘင်္ဂလားဒေါ်  
 အိုးရနှင့်ပူးပေါင်း၍ နယ်စပ်ဒေသများ  
 နေထိုင်သူများအားလုံး အကာအကွယ်  
 ပေးရန် လိုအပ်ကြောင်း။

ଲୁହିଙ୍ଗେରେ ପାତାକୁ ଦେଖିବାରେ ତୁ ମୁହଁରେ  
ମୁହଁରେ ପାତାକୁ ଦେଖିବାରେ ତୁ ମୁହଁରେ  
ଆମେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ခြင်းသည် ကောင်းမွန်သောနည်းလမ်းတစ်ရု  
မဟုတ်နိုင်ကြောင်း။

ဆက်လက်ပုံပိုးမည်

မြန်မာနိုင်ငံ ဒီမိုကရေစီ အသွေ  
ကူးပြေားမှုကို ဆက်လက်ကူညီရန် ပိုမိုဝ  
သန္တန္တနှင့်ပြုခြုံပြစ်ပြုတွောင်း၊ ရိုင်ပြည့်နာမျ  
တည်ပြုမြေအေးချင်းပေးသည် ပိုမိုတို့၏  
ထိပ်တန်း ဦးစားပေးလုပ်ငန်းတံ့ရဲ  
ဖြစ်တွောင်း၊ အဖွဲ့ရွှေင်း တပ်မတော်တို့အနေဖြေ  
ရှိခိုင်အတွေ့အတော် ပြရှင်းရာတွေ အဝေး  
တက္က ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်တွော်ပြု  
မြန်မာနိုင်ငံ၏ တို့တက်အောင်မြှင့်မှုကို ပိုမိုဝ  
မဟန်တားလိုသည့်အပြင် ရရှိပြီး တို့တက်  
များကိုလည်း မဆုံးရှုံးလေ့လိုတွောင်း၊ နှစ်နှစ်  
အကြား ဆက်ဆံပေးနှုန်း ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်  
ရေးကို မြင့်တင်မည်ဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ၏  
ဖွံ့ဖြိုးပေးအကူအညီများ ပေးအပ်သွားမည်  
ဖြစ်တွောင်း၊ အမေရိက်နှင့်ပြည့်ထောင်စုစွာ  
ရှိခိုင်ပြည့်နယ်အတွင်းရှိ နေရာစွဲနှင့်ခွဲ  
ထွက်ပြီးသမျှးအတွက် လူသားချင်းစာနာများ  
ထောက်ထားမှုအကူအညီအဖြစ် အမေရိက်  
ဒေါ်လာ ငှါးသန်း ထပ်မံပေးအပ်မည်  
ဖြစ်တွောင်း၊ ထိုဂုဏ် ၅၅ ရက်အတူ

ଦୟାପିଳିଃ ଆମେଣିକାନ୍ତେତୀଲା ରୂ ଯଥିଃ  
ବେଃଅର୍ପେତ୍ରିଃପ୍ରତିକ୍ରିଯାନ୍ତିଃ ପ୍ରିଣ୍ତମାଳିକିନ୍ତିରୀ  
ଶିଖିଗରେତ୍ରି ଆଵୁନ୍ଦନ୍ତରେପ୍ରାଣିଃରେତ୍ରାନ୍ତିରୀ  
ଆମେଣିକାନ୍ତିକିନ୍ତିନ୍ଦନ୍ତକିରା ହାନିଲାଗ୍ନିବ୍ୟବିଧିଭାବିନ୍ଦନ୍ତିରୀ  
କ୍ରିଯାନ୍ତିରୀନ୍ଦନ୍ତ ତେବେଣାଚାନ୍ଦନ୍ତକିନ୍ତାନ୍ତିରୀ  
ଲ୍ଯାନ୍ତିରୀନ୍ଦନ୍ତକିରା ଆପ୍ରିତାନ୍ତିରୀ  
ଦୟାକିନ୍ତିରୀନ୍ଦନ୍ତକିରା ପ୍ରେକ୍ଷାନ୍ତିରୀ॥

အကျပ်အတည်ပြုရန် ဖော်ပိုးပမ်း

နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခဲ့ရှိလျှင် နိုင်ငံ  
မြေးရေးဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး  
ဒေါ်အောင်ဆန်းစွဲကြောက သတင်းထောက်  
များ၏ ဖော်ပြန်ချက်များကို ဖြေကြားရတွင်  
မိတ်တိ အထိုအာဇာနေပြင် ရရှိပြည်နယ် အကျပ်  
အတည်းတိ ပြောဆိုရန် အိုးပမားဆောင်ရွက်  
လျက်ရှိပါကြောင်း၊ နေရပ်နှစ်ခွာထွက်ပြီးသူ  
များ နေရပ်နှစ်ရောက်ရန် အစီအစဉ်များ  
ရေးဆွဲကာ အကောင်အထည်ဖော်လျက်ရှိပါ  
ကြောင်း၊ ထိုအတူ ရှိခိုင်ဒေသတည်ပြု  
အေးချိုးရေနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက်  
UEHRD ကို ဖွဲ့စည်းကာ လုပ်ငန်းစတင်  
အကောင်အထည်ဖော်နေပြုဖြစ်ပါကြောင်း၊  
ရှိခိုင်ပြည်နယ် အကျပ်အတည်းနှင့်ပတ်သက်ဖြီ  
မိမိက ရောင်းနှစ်ပိုင်နေသည်ဟု ပြောလာကြ  
သည်မှာ မိမိစဉ်းစား၍ မရကြောင်း၊ အမှုန်  
တကောက်မှု မိမိနှစ်ပိုင်နေခဲ့ခြင်းလုပ်ပါကြောင်း၊  
မြန်မာနိုင်ငံသားဟု မိမိကိုယ်ကိုမိမိ သက်သေ  
ပြနိုင်သူများကို မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လည်ဝင်  
ရောက်ခွင့်ပြည်ဖြစ်ပါကြောင်း ပြောကြားသည်။

କ୍ରମଃ ଶୁଣି ଦେଖିବା  
ଅନ୍ତର୍ଗତ ପରିପାଳନ



တရာတန်ငါးအငေးပြုလမ်းပပေါ်တွင်  
ကားများသင့်ကဲတိုက်မှဖြစ်ပွား၊ လူ ၁၈ ဦးသေခုံး

ပေါ်မြင်နိုင်သာ ၁၅

တရုတ်နိုင်ခေတ်မပြုလဲမပတ်ခဲ့ပါဘူး။ ကားများဆင်ကဲတိုက်မြဲရာ  
လူပေါင်း ၁၈ ဦးသေဆုံးဖြီး ၂၀ ကျော် ထိခိုက်ဒဏ်ရာများရရှိခဲ့ကြော်း  
ယနေ့သတင်းများအရ သိရသည်။

အဆိပါဖြစ်စဉ်သည် နိုင်ငံဘာ ၁၅ ရက် နံက်ပိုင်းတွင် ဖူလှန်မြို့၊  
အနီး၌ ဖြစ်ပွားခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ကားအစီး ၃၀ ကျော် ဆင်ကဲတိုက်မြို့ခြင်းဖြစ်  
သည်။ တိုက်မြို့သောကားများတွင် ဘတ်စ်ကားတစ်စီပါဝင်ပြီး ကားအများစု  
သည် မီးလောင်ကျင့်သွားခဲ့သည်။

လူပေါင်း ၂၁ ဦးကို နီးစပ်ရာသေးရှိသို့ ပို့ဆောင်ခဲ့ကြောင်း ဒေသနှင့်  
အကောင်များက ဆိုသည်။

အခေါင်းပြိုးရာမှ မိန္ဒီဘွဲ့များ ကောင်းက်ယ်သို့ ပုံတက်သွားပုံများကို နိုင်ငံပိုင်းပိုင်းလိုင်း စီစီတို့က ထူတ်လွှာခဲ့သည်။  
ယင်းသို့ကားများဆင့်ကတိုက်မိမြင်း၏ အကိကအကြော်းရင်းမှာ မြှေနှင့် များ ထူထည်စွာကျနေသည့်အတွက် မြင်ကွင်းသံကွဲမှုမရှိသဖြင့် ပြစ်ပြားခဲ့ခြင်း

အင်နှစ်အိတ်၏၌။

၁၇၀၂ ပြန်လည်။

ဟာရာဇ် နိုင်ဘာ ၁၅

ဒေဝါတကောင်များကို ပစ်မှတ်ထား  
နိုင်ရန် ဒင်ဘာဘွေစစ်ဘက်က  
နိုင်ဘာ ၁၅ ရက် အစောပိုင်းတွေ  
နိုင်တော်ကို ထိန်းချုပ်လိုက်သည်ဟု  
ဆိုသော်လည့် အသက် ဇူ နှစ်အဆုံး  
ရှိ သမွတရောဘတ်မူဂါဘိနှင့် ငင်း၏  
မိသားစုတို့မှာ လုပ်ခြုံရှိနေကြရောင်း  
မိုလ်ချုပ် အက်စ်ဘိုလိုက နိုင်ပိုင်း  
ရုပ်မြန်သံကြားမှတစ်ဆင့် ပြောကြား  
သည်။

ထိုစုံအတွင်း အတိုက်အခံပါတီ  
ဖြစ်သော ဒီမိုကရေစီ ပြောင်းလဲရေး

ଏଣ୍ ହାବେଟୁର୍ବନ୍ ମତେର୍ ହବାଃ ମୁହାଃ  
ଯାତ୍ରୀ ଫିରିଦିଲ୍ଲିଯାର୍ବନ୍ ପ୍ରିଂ ଚାକ୍ରାଙ୍ଗାକ  
ଆଶୋକ ଅଞ୍ଜଳି କି ଲ୍ଯାଟ୍ରନ୍ ଓ ଏବିଂସ  
ପିଲିଃ ପିଲିଗନ୍ ଥାତ୍ରୀ ପିଲିଟିକ୍ଷଣ୍ ଆଧ୍ୟା  
ଲ୍ୟାର୍ଡନ୍ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ମତର୍ଦମ୍ ମୁହାପର୍ଦ ପ୍ରିଯାମନ୍ ପ୍ରିଯାମନ୍ ପ୍ରିଯାମନ୍  
ପ୍ରିଯାମନ୍ ରେବାର୍କ ପ୍ରିଯାମନ୍ ର୍କ ମ୍ଲେର୍ବନ୍ ଲାଙ୍କ  
କେକ୍ରାଙ୍ଗା ଦିନିକ ପିଲିକିମ୍ବା ପିଲିକିମ୍ବା

## တရုတ်သမ္မတရိကျင့်ပျင်၏ အထူးသံတမန် မြောက်ကိုရီးယားသို့ သွားရောက်ပည်

ပေါ်ပိုင်း နိုဝင်ဘာ ၁၉

ତାରୁତ୍ୟବୁଦ୍ଧି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଯୁଦ୍ଧିଣୀ ଅଥିବେଳମନ୍ତ୍ରପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ  
ଅଯନ୍ତରକିମ୍ବା ହେଲାମନ୍ତ୍ରପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ ଏବଂ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀଙ୍କରେ  
ଯାହାକୁ ବ୍ୟାକାରୀତିରେ ବିବରଣୀ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା

ତାରୁଣ୍ୟାଙ୍କୁ ହିଂଦୁମନ୍ଦିରରେ ପ୍ରାଚୀନ ଶିଳ୍ପରୀତିରେ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଏବୁ ।

မြောက်ကိုရီးယား အကျေပ်အတည်းအပေါ် သံတမန်

ତରୁତ୍ତ ଆଣ୍ଡିଃ ରଣୀ ମ୍ରୋକ୍କ କିନ୍ତିରିଃ ଯବାଃ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରା ଆତ୍ୟଃ

သံတမန်သည် မြောက်ဂိုရီးယားသို့ လွန်ခဲ့သည့်နှစ်  
ဖေဖော်ဝါရီလအတွင်း နောက်ဆုံးအကြောင် သွားရောက်ခဲ့  
သည်။

တရာ့ကုန်ဖြစ်ပါတီ ပြည်ပဒေးရာရွှာန အကြီး  
အကဲ ဆောင်တောင်း(ပို)သည် မြောက်ကိုယ်သိနိုင်သို့  
သွားရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဆင်ဟွာသတ်းငြာနက  
သတ်းထုတ်ပြန်သည်။

ତ୍ରୟୀତ ସ୍ଵାମୀଙ୍କ ଆଦ୍ୟଃ ସେତ ମନ୍ଦ ହୁଏ ତ୍ରୟୀତ ଗୁଣ୍ଠ  
ଭ୍ରାନ୍ତପିତୀଶ୍ଵରୀ(୧୯)ଭ୍ରାନ୍ତପିତୀଶ୍ଵରୀ ଅମ୍ବିଲା ବାହୁଃ ଗୁଣ୍ଠିର ଗୁଣ୍ଠିର କୁଣ୍ଡ  
ପତ୍ର ହାରିଛି ଫ୍ରାନ୍ତପିତୀଶ୍ଵରୀ ଯଥାଃ କୁଣ୍ଡିଲ୍ ହେ ବାରଣ୍ଣଃ ଦଗବାଃ ପିଲା  
ରଣ୍ଜିକୁଣ୍ଡ ଲଦ୍ଧିପତ୍ର ରଣ୍ଜିକୁଣ୍ଡ ହେବାରୀ ମଲ୍ଲିଲ୍ ହୁ ବଳିଖାର ବାରଣ୍ଣଃ  
ଦ୍ଵାରା କା ବାରଣ୍ଣଃ ଦାତର ପ୍ରକାଶ ହୁଏ ॥ ତ୍ରୟୀତ ସ୍ଵାମୀଙ୍କ ଆଦ୍ୟଃ  
ସେତ ମନ୍ଦ ଭ୍ରାନ୍ତପିତୀଶ୍ଵରୀ ଯଥାଃ ହେ ଲାଭେବାରୀ ମଲ୍ଲିଲ୍ କେବଳ  
କାନ୍ଦିନ୍ଦିରେ ବାରଣ୍ଣଃ ଦ୍ଵାରା କାନ୍ଦିନ୍ଦିରେ ଲାଭେବାରୀ ଲାଭେବାରୀ  
ମଲ୍ଲିଲ୍ ଫେରିଲ୍ ଗା ଆତିଅଗ୍ର ଲେଖିପ୍ରକଳିନିଃ ମର୍ମିଲା

၁၂၁



တောင်ကိရိုးယား၌  
မြေပလျှင်လူပဲမူ  
မြန်းဘာ

6

ရိုးလ် နိုင်ဘာ ၁၅  
တောင်ကို ရိုးယားနှင့် ငံ ၆၌  
ပြင်းအား ၅ သေမ ၄ ရှိ  
မြောကလျင် လူပို့ဆောင်လည်း  
ယခုအခါန်အထိ ထို့ကိုက်  
သေဆုံးမှု သတ်းများ  
ပေါ်ထွက်လာခြင်းမှရှိပြေား  
မိုးလေဝသွားနာက နိုင်ဘာ  
၁၅ ရက်တွင် ပြောကြား  
.....



နိုင်ပွဲပြီးတက်ရေးအတွက် လိုအပ်သော ရင်းနှီးမြှုပ်နယ်များ၏ ရေးဦးအရွယ်ကဗေားသူငါး  
ပြောပျိုးထောင်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်း ရင်းနှီးမြှုပ်နယ်ခြင်းသည် တစ်ခုအပါအဝင်ဖြစ်

နေပြည်တော် နိုဝင်ဘာ ၁၅

କ୍ଷିଣିଦର୍ଶନକ୍ଷିଣିଦଂପ୍ତପ୍ରିୟେଃତ୍ରୀଃତାଗମ୍ଭୁଜାତ୍ମଗର ଅବେଳିଭ୍ରାତାଭ୍ରତ୍ର  
ଯନ୍ତ୍ର ଲ୍ବୁଵାଃଅରଣ୍ୟାଭ୍ରତ୍ର ପ୍ତ୍ରପ୍ରିୟେଃତ୍ରୀଃତାଗମ୍ଭୁଜାପ୍ରେତିଵନ୍ଦ୍ର  
ଆଃଲେଖିର୍ଦ୍ଧା ରୋହିଃ ଗଲେଃଯାଚାର୍ଯ୍ୟବନାନ୍ତର୍ଯ୍ୟତ୍ତାନ୍  
ତାଗମ୍ଭୁଜାପ୍ତ୍ରପ୍ରିୟେଃତ୍ରୀଃତାଗମ୍ଭୁଜାତ୍ମଗର ପ୍ରଦୟୁମ୍ନିଃତ୍ୟାନ୍ତଃପେଣ୍ଠିନିଃ  
ଯନ୍ତ୍ର କ୍ଷିଣିଦଂପ୍ତପ୍ରିୟେଃତ୍ରୀଃତାଗମ୍ଭୁଜାତ୍ମଗର ପ୍ତ୍ରପ୍ରିୟେଃପ୍ରେତିପି  
ତ୍ରୀନିଃ ପ୍ରଦୟୁମ୍ନିଃତ୍ୟାନ୍ତଃପେଣ୍ଠିନିଃପ୍ରେତିପି  
କ୍ଷିଣିଦର୍ଶନକ୍ଷିଣିଦଂପ୍ତପ୍ରିୟେଃତ୍ରୀଃତାଗମ୍ଭୁଜାତ୍ମଗର ପ୍ରଦୟୁମ୍ନିଃତ୍ୟାନ୍ତଃପେଣ୍ଠିନିଃ  
କ ଫ୍ରେଙ୍କାର୍ଯ୍ୟାଃଯନ୍ତ୍ର॥

ဆက်လက်၍ ပြည်ထောင်စုစွဲနှင့်က နိုင်ငံပြို့မြို့  
တိုးတက်ရေးအတွက် လိုအပ်သော ရင်းနှီးခြောက်နှုန်းများ၏  
ရွှေ့ခြားအဆွဲယူကလေးသူငယ်ပြုစပ်ပျိုးထောင်ရောနှင့် ဖွံ့ဖြိုး  
ရေးလုပ်ငန်းများတွင် ရင်းနှီးခြောက်ခြင်းသည်လည်း တစ်ခုခဲ့  
အပါအဝင်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် နှိုင်ငံ၏  
ကလေးသူငယ်တိုး အချို့ပြု့စွာ ဘက်ဖွံ့ဖြိုးတွေ့တက်စေရန်  
ဌာနအခြေပြု ရုပ်ဆွာအခြေပြုလုပ်ငန်းများတွင် အုပ်ရှုနှင့်  
အိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပူးပေါင်း ဆောင်  
ရွက်ခြင်း၊ ကိုယ်အားကိုယ်ကိုစနစ်ဖြင့် ထူထောင်ထား  
သော ရွှေ့ခြားအဆွဲယူကလေးသူငယ်ပြုစပ်ပျိုးထောင်ရောနှင့်

The image shows the interior of the Sri Lankan Parliament. The central focus is the ornate wooden podium where the Speaker sits, flanked by two large black pillars. Above the podium hangs a golden crest with the text "SRI LANKA PARLIAMENT". Behind the podium is a large, light-colored wooden wall with vertical panels. The floor is made of polished wood. In the foreground, the audience seating is visible, filled with people. A digital clock in the top right corner displays the time as 04:15.

ဒုတိယအကြမ်းပြည့်သူလွှတ်တော် ဆင့်မပုံမှန်အစဉ်းအဝေး (၁၂)ရက်မြောက်နေ့ ကျင်းပစဉ်။

တိုးတက်စေခြင်း သို့မဟုတ် ဆုတ်ယုတ်စေသောအခြေကို  
ဖြစ်ပေါ်စေပါကြောင်း၊ စောင့်ရောက်မှုရရှိသည့် ကလေး  
များသည် ငြင်းတို့အောက်ရှုန်သံမှူး၊ တိုးထွားမှုနှင့်  
ဖွံ့ဖြိုးမှုအပေါ် များစွာအကျိုးသောက်ရောက်မှုဖြစ်စေ  
ပါကြောင်း၊ မှတ်ပညာရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကို  
တိုးခွဲဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊ လက်ရှိအခြေအနေ  
တွင် အာကြေးငွေပေးဆောင်ရသည့် မှတ်ပညား၊ ဂိုလ်ထိုင်  
ကျောင်းများနှင့် ကျေးစွာများတွင် ဂိုလ်ထူးဂိုလ်ထ မှတ်ပညာ  
ကျောင်းများသာရှိနေဖို့ နှစ်င်တော်ထောက်ပုံမှ နည်းပါး  
နေသည်ကို တွေ့ရပါကြောင်း၊ ရွှေ့ပီးအဆွဲမှုကလေးများ၊  
ကို ငရင်းနှင့်မြှုပ်နှံခြင်းသည် နောက်ကာလများတွင် အကိုး  
အမြတ်ရရှိစေသည့်အတွက် အဆိုဂိုလ်ထောက်ခံပါကြောင်း  
အေးနွေးသည်။

ଆହେନ୍ତି କୌଣସିତାରେ ପଲକଣ୍ଠିମୁ ତୋ ଜୋପିପାଇଲା  
ଲୀଳିନେରେ ପଲକଣ୍ଠିମୁ ଦେଇରିତାରେ ଏବଂ ଦୟା । ଏହିପାଇଲା  
ପଲକଣ୍ଠିମୁ କୀର୍ତ୍ତି ଦରିଲୁ ତୁ ତେବେ ପଲକଣ୍ଠିମୁ କୀର୍ତ୍ତି ମୁହଁଳିକାନ୍ତିର  
ଫ୍ରେଣ୍ଡାଶ୍ଵରିପଲକଣ୍ଠିମୁ କୀର୍ତ୍ତି ଦେଇଲାଙ୍କି ପିଠିନେହେବେଳେ  
କୁହାଯି ॥

ଯାଦେ ଫେରାଗ ଆହୁରି ରୀତିଧିନେ ଦେଇଥିଲା କା ଆହିଗ୍ନି  
ଆତମ୍ବିପ୍ରେବଳିଷ୍ଟିକଣ ରୂପରେ ଦେଖାଇଲା ବିଜ୍ଞାନୀଙ୍କରୁ  
ତ୍ଥିଫେରାଗ ପ୍ରିଲ୍ ବ୍ୟାଲ୍ଟ୍‌ର୍ଟ୍‌ଟେର୍‌ଲ୍ଯାନ୍ଡ୍‌ର୍ ଶିଃପିଂକିମିଳିଙ୍କର  
ଆହୀନ୍ତି ଠରିଲ୍‌ଯିନ୍‌ଟ୍ରେନ୍ ଲ୍ୟାନ୍ଡରିଂକି ବାହୋଦୁରାଃ ଵାକ୍ତିର୍ଯ୍ୟରୁ  
ଦୋରାଗି ଏହି କାହାର ମାତ୍ରା କାହାର ମାତ୍ରା କାହାର ମାତ୍ରା  
ପରିପ୍ରିକ ଆହିଗ୍ନି ମୁଠରତନିଃ ଆପ୍ରିଳତାଃ ର୍ଷିବ୍ରାହ୍ମିଣିଃ କ୍ରିଲ୍ଲା  
ବିଜ୍ଞାନୀଙ୍କରୁ

အစဉ်းအဝေးတွင် ဒရိုမြို့သစ်(မြောက်ပူး)၊  
မဲဆန္ဒနယ်မှု ဒေါက်တာ ဦးခင်မောင်မောင်၏ ရန်ကုန်တိုင်း  
ဒေသကြီးအတွင်းရှိ မြို့နယ်များတွင်ရှိသော မြေကွက်လပ်

များကို စီးပွားရေးအာရ ဝင်ရောက်ကျူးမှုကျဉ်းသုများအား သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက်အုပ်ချုပ်ရေးမှုမြန် သက်ဆိုင်ရာ စည်ပင်သာယာဝန်ထမ်းများက ကျူးကျဉ်းခွင့်ပြန်ဖြစ်၏ ကို ဥပဒေအရ ထိရောက်စွာ အရေးယူပေးရန် အစီအစဉ်ရှိ၊ မရှိ အော့ခွန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဗုတ္တယဝန်ကြီး ဗိုလ်ချုပ်အောင့်စွဲက ကျူးကျဉ်းနေအိမ်ဆောက်လုပ်းကို သက်ဆိုင်ရာ ရပ်ကွက်အုပ်ချုပ်ရေးမှုက ခွင့်ပြန်ဖော်သိပါက စံ၏

စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဖြင့် စစ်ဆေးပြီး မှတ်ကန်ပါက လုပ်ထုံး  
လုပ်နည်းများနှင့်အညီ သက်ဆိုင်ရာရုပ်ဂွက်အပ်ချုပ်ရေးနှင့်  
များကို တာဝန်မှုရပ်စဲသည့်အထိလည်းကောင်း မြှုပ်နယ်  
စည်ပင်သာယာဝန်ထမ်းက ကျူးကျော်မှုနှင့် ပတ်သက်၍  
ခွွှဲပြုမည့်ဆိုပါက အဆိုပါ ဝန်ထမ်းကို သက်ဆိုင်ရာပွားနှင့်

နိုင်ငံတေနထဲပေါ်အောက်လျှပ်စီးလုပ်နည်း၊ စည်းရွက်မျဉ်း  
စည်းကင်းများနှင့်အညီ အရေးယူဆောင်ရွက်သွားမည်  
ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ မြို့နယ်  
များ၏ မြေကုက်လပ်များ၏ ဝင်ရောက်ကျူးကော်သူများ  
နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဌာနဆိုင်ရာဝန်ထမ်းများနှင့် ရှင်ကွက်  
သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု အုပ်ချုပ်ရေမှုများ ပါဝင်

အဆိုနှင့် ပစ်လျဉ်း၍ အတောက်တွင်မဲ့ မေတ္တာရှင်များဖြစ်သည့်  
ကလေးသူငယ်များကို ပြုလိပ်းထောင်ရေးသည် လွန်စွာ  
အရေးကြီးသက္ကသိုလ် အားလုံးပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန်လည်း  
လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ရွှေးဦးကာလအတွေ့အကြံများသည်  
အလုံးခုံသင်ယူခြင်း၊ ကျော်မှာရေးနှင့် အပြုအမူများကို

ଦୃ ଶୁଣି ଆଖିଃତାଃଦୂତରେଣି ପ୍ରିଞ୍ଚଵନ୍ଦିଶୁଣିଥୁଃ  
ଆହିଃ ଆତମ୍ଭିପ୍ରକିଳିର୍ବ୍ରି ଦୂତରେଣିଯତୋତ୍ତାଃ  
ଶକ୍ତିଗ୍ରବ୍ଧିତିଃ ଆତମ୍ଭିପ୍ରକିଳିର୍ବ୍ରି କ୍ରିତ୍ତା  
ଯତ୍ତି॥

ဆက်လက်၍ ဥပဒေကြံးကော်မတိဝင် ဦးနေဖိုး  
 ထွန်းက မူးယစ်ဆေးပါ့နှင့် စိတ်ကိုပြောင်းလဲရေားသော  
 ဆေးပါ့များဆိုင်ရာ ဥပဒေကိုပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေကြံးနှင့်  
 စပ်လျဉ်၍၏ အချို့သားဂျာတော်၏ပြင်ဆင်ချက်အတိုင်း  
 သဘောမတ္ထာ ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဥပဒေကြံးကော်မတိ  
 မှ ပြင်ဆင်ထားသည့် ပြင်ဆင်ချက်၏ ချက်ကို တင်သွေး  
 သည်။

ထိုနောက် တပ်မတော်သားလျှတ်တော်ကိုယ်စားလျှော့  
ခုတိယပိုင်မှုပြီး ညီညိုလွင်က မူးယစ်ဆေးဝါးနှင့် စိတ်ကို  
ပြောင်းလဲစေသောဆေးဝါးများအိမ်ရာဥပဒေကိုပြင်ဆင်  
သည့် ဥပဒေကြေားအား ပြင်ဆင်ချက်အဆို [အသစ်ဖြည့်  
စွက်ချက် ပုံစံမ ၁၃၊ ပုံစံမခွဲ (ခ)] နှင့် စပ်လျဉ်း၍  
တင်ဆွင်းသည်။

ယင်းနာက် ဥပဒေကြိမ်းကော်မတီဝါ ဦးနေရာ၌ထွန်း  
က ပြင်ဆင်ချက်အဆိုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသစ်ဖြည့်စွာကြရန်  
မသင်ကြောင်း ရှင်းလင်းတ်သင်းသည်။

ထိနာက် ဓတိယဝန်ကြီး ပို၍ချုပ်အောင်ဖို့က  
ယခုဖြည့်စွက်ချက်ကို ဖြည့်စွက်ရန်မလိုအပ်သည့်အပြင်  
ထည်သွင်းခြားဖြင့် ပြစ်မှုပေါ်ပေါက်မှုအပေါ် မည်သည့်  
ဥပဒေဖြင့်အော်ယူမည်ဟို ရှုပ်ထွေးလာနိုင်သည့်အတွက်  
အသစ်ထင်မြဲဖြည့်စွက်ရန် မသင့်ကြောင်း ပြောကြား  
သည်။

ယင်းနောက် ပြည်သူလွှတ်တော်ဥတ္ထု ဦးဝင်းမြင့်  
က ပြင်ဆင်ချက်အဆို [အသစ်ဖြည့်စွက်ချက် ပုဒ်မ ၁၇၊  
ပုဒ်မ ၂၆ (ခ) ]နှင့်စင်လျဉ်း၍ လွှတ်တော်းသဘောထား  
ဆန္ဒရယူရာ ထောက်ခံမဲ့ ၂၆၆ ဗို့ ကုန်းနွှက်မဲ့ ၁၂၈ ဗို့  
ကြေားနေမဲ့ ၃ မဲ့ဖြင့် ဥပဒေကြေးကော်မတီးသဘော  
မတူကြောင်းတော်ပြချက်အတိုင်း အတည်ပြုကြောင်း  
၏

အပုံဒုရွှေများကို မူလအခါနပြုချက်အတူငါး အတည်ပြုသွား  
မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ထိုအတူ လွှတ်တော်၏ ပြင်ဆင်ချက်များ  
ကြောင့် ပြောင်းလွှားသည့် အပိုဒ်၊ အပိုဒ်ခွဲနှင့် အမှတ်  
စဉ်များကိုလည်း တစ်ပါတီလျှေး အတည်ပြုသွားမည်ဖြစ်  
ကြောင်း ရှင်းလင်းပြောကြားပြီး လွှတ်တော်၏ သဘောထား  
ဆန္ဒကိုရယ်ကာ မူးယဉ်ဆေးပါးနှင့် စိတ်တို့ပြောင်းလဲစေ  
သော ဆေးပါးများဆိုင်ရာ ဥပဒေကိုပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေ  
ကြမ်းတစ်ရှစ်လုံးကို ပြင်ဆင်ထားသည့် အပိုဒ်ခွဲ  
အတိုင်း အတည်ပြုကြောင်းနှင့် ၂၀၁၃ ခုနှစ် ပြည့်သူ  
လွှတ်တော်ဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေ - ၂၀၀ အရ ဆက်လက်  
ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကြေညာသည်။



# အေဆာင်ရွက် မီးတည်ရည်မှန်းချက်များ

အောင်ဆွဲနှင့်ပွဲများ၏ အမိက ဦးတည်ရည်မှန်းချက် (၄)ရပ်မှာ

- ◆ အာရု-ဥရောပတိကြီး နှစ်တိက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ကမ္ဘာ့ပြိုးချမ်းရေးနှင့် လုပ်ရေးကို အထောက်အကူဖြစ်စေရန်။
  - ◆ ကမ္ဘာ့ပွားရေး ကုန်းသွယ်ရေးနှင့် ရင်းနှီးကြုံနှုံးများ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရေးအတွက် နှစ်ဖက်ညီညွင်း ပူးပေါင်းအပြော့သွားရန်။
  - ◆ ကမ္ဘာ့ရေးရာကိစ္စရပ်များတွင် အာရု-ဥရောပတိကြီး နှစ်တိက်၏ အရေးပါ အရာရောက်မှုကို မြှင့်တင်သွားရန်။
  - ◆ မတူညီသည့် ယဉ်ကေားမှုစဉ်လွှာ ထဲးတမ်းအစဉ်အလာများနှင့် မတူညီသည့်ယဉ်ကေားမှု ထွန်းကားသော လူတော်အဖွဲ့အစည်း နှစ်ရပ်အကြေား အပြုံအလှန် နားလည်သကောပေါက်မှုနှင့် ပုံကြည့်မှုများ ပိုမိုဖြစ်ထွန်းလာစေပြီး ကမ္ဘာ့ပြိုးချမ်းရေး၊ လုပ်ရေး၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် အေးချမ်းသာယာဝပြာရေး အတွက် အတူတကူ ယဉ်တွေနေ့စီင်သည့် လူတော်အဖွဲ့အစည်း တည်ဆောက်သွားရန်တိဖြစ်သည်။



Asia-Europe Meeting

(၁၃) [ကြိမ်မြောက် အေဆင်  
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးများအစည်းအဝေး  
၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၀-၂၁  
နေပြည်တော်

## အာရုံ-ဥရေပ ဆွဲးနွဲးပဲ (အေဆိပ်)

- ❖ အာရှုနှင့် ဥရောပဒေသရှိ နိုင်ငံများအတွက် နှစ်ဖက်အကျိုးတူဂါဌဗုပ်များတွင် ညီးနှင့်ခွေးနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ၁၉၉၆ ခုနှစ်မှ စတင်ကျင်းပလာခဲ့သည်။
  - ❖ ၁၉၉၆ ခုနှစ် နှစ်နာရီရလတွင် ပထမဆုံး အာရှ-ဥရောပ ယဉ်ကျေးမှုပို့ရမ်းကို အိတလိနိုင်ငံ ပင်းနှစ်မြို့၏  
စတင်ကျင်းပဲခဲ့သည်။
  - ❖ ၁၉၉၇ ခုနှစ် မတ်လတွင် အာရှဘက်မှ ၁၀ နိုင်ငံ၊ အီးယူ ၁၅ နိုင်ငံ ပါဝင်သည့် ပထမဆုံး အာရှ-  
ဥရောပထိုင်သီးအစဉ်းအဝေးကို ထိုင်းနိုင်ငံ ဗန်ကောက်မြို့၏ စတင်ကျင်းပဲရာမှ အာရှ-ဥရောပ  
ခွေးနှင့်ပဲဟူ၍ ပေါ်ထွေ့လာခဲ့ပြုခြင်းဖြစ်သည်။
  - ❖ အေဆာင်စတင်ဖွဲ့စည်းစဉ် ဒေသနှစ်ခုမှ နိုင်ငံ ၂၂ နိုင်ငံနှင့် ဥရောပကော်မရှင်တိသာ ပါဝင်ခဲ့သော်လည်း  
အဲဖွဲ့ဝင်နိုင်များ တဗြိုဟ်းဖြည့်းများ ပြားလာခဲ့ပြီး ယခုအချို့တွင် အာရှမှ ၂၁ နိုင်ငံနှင့် အာဆိုယ်

ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମୁଦ୍ରଣ

(က) နှစ်နိုင်ငံ နယ်စပ်ဒေသတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်လျက်ရှိသော နယ်ခြားစောင့် တပ်ဖွဲ့များအကြေား ပဟိုအဆင့် အစဉ်းအဝေးအေး တွန်စွဲလျင်တစ်ကြိမ် အလူညွှန်ကျ အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျင့်ပေါ်နဲ့ တွေ့ကဲရေးမှုးအဆင့် အစဉ်းအဝေးအေး ကော့ဘားနှင့် မောင်တော တို့တွင် ၆ လယ်ရွှေ့ တစ်ကြိမ် အလူညွှန်ကျ အိမ်ရှင်အဖြစ်ကျင့်ပေါ်နဲ့ နည်းပျော်အဆင့် အစဉ်းအဝေးအေး နယ်စပ်ဒေသသို့ ၃ လယ်ရွှေ့ တစ်ကြိမ်အလူညွှန်ကျ အိမ်ရှင်အဖြစ် ကျင့်ပေါ်နဲ့ တပ်ရှင်းမှုးအဆင့် အစဉ်းအဝေးအေး လတ်ခုံ ကျင့်ပေါ်သွားနှင့် တပ်ဖွဲ့မှုးအဆင့်(BOP) အဆင့် တွေ့ဆုံးမှုးအေး လိုအပ်ချက် အပေါ်မူတည်၍ နှစ်နိုင်ငံ နယ်စပ်တွင် နေရာသတ်မှတ်ရှု ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) ယခု ကျင့်ပေါ်သည် အစဉ်းအေး

အင်းတိ ယခုတဲ့ သောက္တတဲ့ နှစ်အတိုင်း နှစ်နှစ်အလျှပ်ကျွန်င် မှ အိမ်ရှင်အဖြစ် လက်ခံကျွ်ပရန် နှင့် အစည်းအဝေအား မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေါ၍ နှစ်နှစ်င် နှိမ်ခြား စောင့်တပ်ပွဲများ ပတိအဆင့် အစဉ်အဝေးဟု သတ်မှတ်ရန်

(၁) မြန်မာ - ဘင်္ဂလားဒေါ၍ နှစ်နှစ်င် ဝန်ကြီးအဆင့် အစည်းအဝေအား တွင် သောက္တတဲ့ သောအဆင့် ၃ ဆင့်တွင် ဆက်သွယ်ကို ဆိုသွေး အရာရှိများ ထားရှိ၍ အပြန်အလွန် ဆက်သွယ်မှ သတ်မှတ်အချက်အလက်

(က) နှစ်နိုင်ငံ နယ်စပ်ဒေသဘတ် ဖြစ်ပေါ်နေသော မှားချင်ရာ ပြဿနာများ၊ တရားခံပြေးများ၊ ARSA အကြမ်းဖက်အဖွဲ့များ တိုက်ဖျက်ရေးကို အလေးထား အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက် သွားရန် ဖို့ ARSA နှင့် တရားခံပြေးများ ဖမ်းဆီးဖော်ထုတ်ရေး သတင်းအချက်အလက်များ လလှယ် ရေးတို့အတွက် ဆက်သွယ်မှစုစု၍ တစ်ခု ထူထောင်ရန်၊

(ခ) နှစ်နိုင်ငံ နယ်ခြားစောင့်တပ်များအချင်းချင်း ထုတွယ်မှု အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) နှစ်နိုင်ငံ နယ်ခြားစောင့်တပ်များအချင်းချင်း ထုတွယ်မှု တည်ဆောက်နိုင်ရန်၊ တည်ဆောက်နိုင်ရန်၊ တည်ဆောက်နိုင်ရန်၊ တည်ဆောက်နိုင်ရန်၊ အပြန် အလုန်လည်ပတ်ကြံး၊ အားကဗားပွဲ များ၊ ကျင်းပခြင်း၊ ယဉ်ကေးမှု လလှယ်ခြင်း၊ ဘာသာစကား သင်္ကြားခြင်း၊ တို့တို့ နှစ်ဖက်ညွှန်ငြင်းချင်ရွက်သွားရန်၊

(၁။) မြန်မာ - ဘင်လားဒေါၢ်၍ နှစ်စိပ်ဆက်ဆံရေး၊ (BLO)များ ထူထောင်ခြင်းတွင် မြန်မာနိုင်ငံဘက် မှ မောင်တော့တွင် လည်းကောင်း ဘင်လားဒေါၢ်၏နိုင်ငံဘက်မှ တက် ကန်က်(၅)တွင်လည်းကောင်း ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ နောက်ဆုံးထေား၍ ဖွံ့ဖြိုးနိုင်ငြင်ရေး အောင်ရှုက်ရန်။

(၃) ပွဲမအကြော်မြန်မာ-ဘင်လားဒေါၢ်၍ နယ်ခြားစောင့်တပ်ဖွဲ့များ ပုဂ္ဂိုလ်အဆင့် အဆင့်အဝေးကို ၂၀၁၈ ခုနှစ် မေလ ပထမပတ်အတွက် ဘင်လားဒေါၢ်၏နိုင်ငံက အိမ်ရှုက်အဖြစ် လက်ခံကျင်းနိုင်ရေး နှစ်ဖက်ညွှန်ငြင် ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) ဘင်လားဒေါၢ် နယ်ခြားစောင့်

A photograph showing a formal meeting between the Border Guard Forces of Myanmar and Bangladesh. On the left, several men in grey military uniforms with insignia are seated. In the center, a man in a dark military uniform with a prominent rank insignia is seated at a laptop. To his right, a man in a light-colored shirt and tie is seated. On the far right, a group of men in civilian attire, including one in a blue patterned shirt and another in a white shirt, are seated. They are all facing towards the center of the table. The background features a purple banner with gold text and logos for both countries. The banner reads: "4<sup>th</sup> CENTRAL LEVEL MEETING ON SECURITY AND LAW ENFORCEMENT BETWEEN MYANMAR AND BANGLADESH BORDER GUARD FORCES". Below the banner, the date "14<sup>th</sup> December 2017" and the location "Nay Pyi Taw" are written. The setting appears to be a formal conference room.

(c) နှစ်နိုင်ငံနယ်ပိုင်အား တရားမှု မဝင်ဖြတ်ကျော် ဝင်ရောက်မှုများနှင့် ပတ်သက်၍ သတေသနအချက်အလက် ဖလှယ်ခြင်းနှင့် တားသီးနှံမြန်နှင့် စံလုပ်နည်းစဉ်တစ်ရပ် ရေးဆွဲ၊ အကောင်အထည် ဖော်နှစ်ရေးနှင့် ဆောင်ရွက်ရန်၊

(d) မြန်မာ - ဘင်္ဂလားဒေသ၏ နှစ်နိုင်ငံ ဝန်ကြီးအဆင့် အစဉ်အထောင် တွင် သဘောတူညီခဲ့သောအဆင့် ၃ ဆင့်တွင် ဆက်သွယ်ဆက်ပံ့သွေး အရာရှိများ ထားရှု၍ ပြန်လည် ဆက်သွယ်မှု သတေသနအချက်အလက် ပေါ်လောက်စိုး ပို့ဆောင်ရွက် အကောင်

(ବ) କୁଣ୍ଡିଳିଙ୍କରେ ନିର୍ମାଣ କରିବାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପରିଚାଳନା କରିବାରେ ଏହା କାହାର ଦେଖିଲୁ ନାହିଁ ।

(၅) ပုဂ္ဂမအကြိမ် မြန်မာ-ဘင်္ဂလား  
ဒေသရှိ နယ်ခြားစောင့်တပ်ဖွဲ့များ  
ပထိအဆင့် အစည်းအဝေးကို ပေါက်  
ခုနှစ် မေလ ပထမပတ်အတွက်  
ဘင်္ဂလားဒေသရှိနှင့်က အိမ်နှင့်အဖြစ်  
လက်ခံကျင့်ပနိုင်ရေး နှစ်ဖက်ညီနှင့်  
ဆောင်ရွက်ရန်၊

(၆) ဘင်္ဂလားဒေသရှိ နယ်ခြားစောင့်

ပဲးမြစ်ကားတံ့တားမ

အဆိပါတံတား၏ ရေရှည်သေးအစွမ်းရုံက်ငြောင်းရှင်းစေရန်၊ လျှို့ဝှက်ရေး အတွက် non-linear dynamic analysis အပါအဝင် လျှပ်တိုင်းတာစ်သေးမှုများနှင့် wind tunnel tests အပါအဝင် မှုပိတိုင်း၊ လေတိဂုံကြောင်း တိုင်းတာစ်သေးမှုများကိုလည်း ပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

၂၀၁၆ ခုနှစ် အစိုးရှင် စတင်တာစ်သုပ္ပါဒီနှင့်တွင် နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပူရှိလဲ၏ ဂုပ္န်နိုင်ငံခေါ်စိုးစွဲအပြီးတွင် ဂုပ္န်နိုင်ငံအစိုးရအောင်ဖြင့် မြှုပ်မှုနိုင်ငံသို့ ပေးအပ်မှုပုံ ကုပ္ပါယောက်မှုများ၊ အတိုးနှင့် သက်သာသော

၁၆၈၁။ အိဒီယူအွဲစွဲ၏ ၃၀ နိုင်ငံနှင့် ဥရောပကော်မှုရှင်တို့ ပါဝင်လာပြီ။ ၁၇၀၀ နိုင်ငံနှင့် ဒေသဆိုင်ရာအွဲစွဲ၏ နှစ်ခု စုစုပေါင်း အွဲစွဲ၏ ၂၃ ခု ရှိလာခဲ့ပြီ။

အစဉ်းများအား တိက်ဖျက်ရေးကို  
အလေးထားဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါ  
ကြောင်း၊ ဘင်္ဂလားနေ့စိန်ငံ မြေပေါ်  
တွင် မည်သည့်အကြမ်းဖက်သမား  
တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမူ လက်ခိုးထား  
မည်မဟုတ်ပါကြောင်း၊ ARSA  
အကြမ်းဖက် အဖွဲ့အစဉ်းနှင့်  
အကြမ်းဖက်သမားများအပြင် အခြား  
အမှုများမှ တရားခံပြေးများကိုလည်း  
စုစုမ်းဖော်ထဲတို့ ဖြန့်မားရှိနိုင်ဘက်  
မှ တာဝန်ရှိသူများထံ အကြောင်း  
ပြန်ကြားခြင်း၊ သတင်းအချက်အလက်  
ဖလှယ်ခြင်းတို့ကို အလေးထား  
ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊  
မိမိတို့၏နှစ်ဦးနှင့် နယ်ပိုင်ဒေသတွင်  
တာဝန် ထမ်းဆောင်နေကြသော  
နှစ်ဦးနှင့် နယ်ခြားစောင့်ရဲတပ်ဖွဲ့တို့  
အချင်းချင်း ညီရင်းအစိုက် ချုပ်ကြည့်  
ရင်နှင့်ပြင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို  
ပြင့်တင်သွားမည်ဟု ပြန်လည်  
ဈေးနွေးခဲ့ကြောင်း သိရှိရသည်။

ယခု နယ်ခြားစောင့်တပ်ဖွဲ့များ  
အကြေား ပုံးပေါင်းအစဉ်းအဝေး  
တွင် ဈေးနွေးသောတူခဲ့သည်များ  
အား ထိရောက်လျှင်မြှင့်စွာ အကောင်  
အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားကြရန်  
နှစ်ဖက်စလုံးမှ သဘောတူလို့ခဲ့ပါ  
ကြောင်း ပူးတွဲထဲတို့ပြန်ချက်၍

ချေးငွေများ၊ နည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာ ထောက်ပံ့ကူညီမှုများအပါအဝ် ပေးအပ် မည့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ရှုစ်ဘီလီယံအနက် ရန်ကုန်-သန်လျင်တဲ့တားသစ် တည်ဆောက်ခြင်းမှိမိကိန်းလည်း ပါဝင်ခဲ့ဖြူး လယ်ယာစိုက်ပျီးရော၊ ရှုကုန်ဖြုပြ ဖွံ့ဖြိုးရော၊ လျှပ်စစ်မီးရှုရှုရော၊ လေဆိပ်များ၊ လူစွမ်းအားအရင်းမြစ် ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုလည်းကောင်းများ၊ အခြော့အဆောက်အအုံပိုင်းဆိုင်ရာများတွင် ကူညီ ထောက်ပံ့မှုများ၊ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများ၊ ပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ဖြူး သိလော့ အထူးစိုးပွဲရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးတွင် အရေးပါသည့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လမ်းကြော်းဖြစ်သည့် သန်လျင်တဲ့တား အမှတ် (၁) တည်ဆောက်ရေးသည်လည်း ကောင်း ပို့ဆောင်ရေးပို့ဆောင်ရေးဦးစီးပါး၊ ICA သံခိုးအား











၂၀၁၈ ရရှုံးကွန်းဖလားပြိုင်ပွဲကို  
ဘယ်အသင်းထွေ ဝင်ခွင့်ရရှိခဲ့သလဲ

၂၀၁ ရွှေ့သူများနဲ့အတွက် နှင့်အလိုက်ယဉ်ပြင်မှုတော်ဘာလည်း ပြီးခံးသွားခဲ့ပါ၍။ အဒီဇင်လို နှင့်အလိုက်ပြင်ပွဲတွေပြီးဆုံး သွားခဲ့တာကြောင့် ဝင်ခွင့်ရရှိတဲ့အသင်းတွေထွက်ပေါ်လိုလာခဲ့ပြီ လည်းဖြစ်ပါတယ်။

အခုနောက်ဆုံးတွင်ပေါ်လာတဲ့ ဖြုံအလိုက်နှင့်အသင်းတွေထဲမှ  
ကမ္ဘာဖလားကို ငါးခြုံမှုအတိရှုယူယားပိုင်ခဲ့တဲ့ ဘရာဒီအသင်းနဲ့  
လက်ရှိကမ္ဘာဖလားချိန်ပို့ရာမနီအသင်းတို့လည်း ပါဝင်လာခဲ့ပါတယ်။

ଭ୍ରାଗ୍ରାମରେ ପକ୍ଷିଶବ୍ଦିରେ ଏହାରେ କଥା ନାହିଁ । କଥା ନାହିଁ କଥା ନାହିଁ । କଥା ନାହିଁ । କଥା ନାହିଁ ।



၂၀၄ ခုနှစ်က ဘရာဇ်မြတ်င ယျော်ပြုင်ကစားခဲ့သည့် ကမ္မာ့ယလားပြိုင်ပွဲတွင် ချိန်ပို့ဆု ဆွဲတ်ခူးနိုင်ခဲ့သည့် ရာမနီအသင်းကို တော်ရပ်

## ကောလုံးလောက သတင်းတိများ

အက်သလက်တိဂုံမျက်ဒရစ်အားလုံး၏ အာဆန်နယ်အားလုံးမှ ရွာမနီဂွင်းလယ်ကားသေား အိုဇော်အား ခေါ်ယူရန် ပစ်မှတ်ထားလျက်ရှိပြီး အိုဇော်အာနေဖြင့်လည်း ပိုန်မြေသိပို ပြန်လည်ပြောင်းရွှေကားနဲ့ သန္တရှိနေကြေားသိရသည်။

စပါးအသင်းသည် ဝက်ဖို့ကြုံတိက်ခို့မှု၊ ရီချာလီဆန်အား ခေါ်ယူဘွားရန် စောင့်ကြည့်မှုများပြုလုပ်လျက်ရှိပြီး ဘရာဇ်လူထုကတားသမာ ရီချာလီဆန်သည် ပိုကာရာရီအသင်းနှင့်အတူ လိုက်ပွဲ ၁၁ ပွဲတွင် သွေးဂိုးလေးဂိုးအထိ သွေးယူထားသူဖြစ်သည်။

မန်စီးပါးအသင်းနှင့် ဂျုပ္ပင်တိုက်အသင်းတို့သည် လိုဟပူးအသင်းနှင့် စွဲင်းလယ်ကာစားသမား အမ်မရိုက်အား ခေါ်ယူရန် အပြိုင်ကြုံပမ်းဆုံး အပ်မရိုက်၏ လိုဟပူးအသင်းနှင့် ချုပ်ဆိုထားသည့် စာချုပ်သက်တိုးသည်လည်း နေရာသိကာလတွင် ကုန်ဆုံးမည်ဖြစ်ကြော်ဆုံးရသည်။

ဘိုင်ယန်မြို့နှစ်ကွင်းလယ်ကစားသမား သီယာဂိုဏ်ယောက်တာရာသည် အသင်းဟောင်းဘာစီလိုနာအသင်းတွင် ပြန်လည်ကစားရှုံးဆုံးရှိနေပြီး ယင်းသတင်းတွက်ပေါ်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ ဘိုင်ယန်မြို့နှစ်အသင်းက ငြင်းဆိတားကြောင်းသိရသည်။



ဆိုဒင်အတွက်  
အီပရာဟိမုပစ်  
ပြန်လာရန်  
အရိပ်ပြမှာပေါ်  
နည်းပြ အန်ဒါဘန်  
သဘောမတော်

ကမ္မားဖလားဆုံးထွက်ပြန်ကနိုင်ပါတယ်။ ဒုက္ခိဒင်က အိတ်လိုကို အနိုင်ကစားပြီးနောက် ဆုံးဒင်ဘေးလုံးလောက၏ အထွန်းတောက်ဆုံးကြယ်မှု၏ တိုက်စစ်များ၊ အိပ်ရုံဟိုမိုပစ်က နိုင်ငံလက်ဒွေးစင်အသင်းအတွက် ပြန်ကစားရန် ပေါ်ပါ၍ထင်ထင်ပင် အရိပ်ပြခဲ့သည်။ ဆုံးဒင်က ကမ္မားဖလား လေး တိုင်ချန်ပို့ဆုံး အိတ်လိုကို နှစ်ကျော့ပေါင်း ရလှုံ တိုက်ဂုံး

အနိဒါဂရိက “ဒါက မယုန့်စံရာပါ၊ လောတန္တာ ဖွံ့ဖြိုးတဲ့ တစ်နှစ်ခွဲကတည်းက လက်မျွေးဆုံးအသင်းက အနားယူခဲ့ပေမယ့် ကျွန်တော်တို့ခုထိ သူအကြောင်းပြာနေတန်းပါ ဒီပရာဟိုပိုပိုစ် ဒီမှားကိုနေတုက်ဘဲ ကျွန်တော်တို့အသင်းက ပုံစံတစ်နှစ်ခုနဲ့ တစ်ယောက် သူ အနားယူသွားတော့ ကျွန်တော်တို့ အခြားပုံစံတစ်နှစ်နှစ်ခုနဲ့ ဖော်ဆောင်ခဲ့တယ်” ဟု ဆိုခဲ့သည်။

သို့သော ပရိသတ်အများစုက အီပရာဟိမိပစ် ၂၀၁၈ ကမ္မားလဲးဖြင့်ပွဲတွင် ဆိုဒ်အတွက် ပြန်လည်ကစားပေးနိုင်ရန် မျှော်လုပ်နေပြီး အီပရာဟိမိပစ်တင်ခဲ့သည့် ပစ်ကို ပရိသတ်သုန်းပါဝါးမှာစာ ကြိုက်နှစ်သက်မ (Like)ပေးခဲ့ကြသည်။



**ပိအက်စ်ရိအသင်း ကမာလစာအများသုံးပေးအွေရာသည့်ကလပ်ဖြစ်လာ**

ယခုနှစ်ဘာလုံးရာသီတွင် ကစားသမားများအတွက် လစာအများဆုံးပေးချေရသည့် ကလပ်အသင်းမှာ ပိအက်စ်ဂျိဖြစ်ပြီး တစ်နှစ်လျှင် လစာ ပေါင် ၂၂၃ သိန်းအထိ ရောက်ရှိနေသလို နေမာတစ်ဦးတည်းအတွက်ပင် တစ်ပတ်လုပ်ခ ပေါင် ၅၃၇၀၀၀ ရှိနေခြင်းဖြစ်သည်။ နည်းပြ ရွှေဒီဇိုင်းလာ ပြောင်းလဲကိုင်တွယ်ပြီးနောက် မန်စီးတီးအသင်း၏ ကစားသမားများအတွက် လစာနှစ်ဦးထားပေးချေရမှုမှာ တိုးတက်လာသော်လည်း ပွဲမ နေရာတွင်သာ ရှိနေသည်ကိုတွေ့ရသည်။

ချယ်လ်ဆီး၏ ဟာဂေါက တစ်ပတ်လုံးခဲင် ၂၀၀၀၀၀၊ မန်းဘီး၏ အဲဒ္ဓရိုက ပေါင် ၂၂၀၀၀၀၊ နီးယံလှုပိုစတား၊ စီရိန်ယ်လိုက ပေါင် ၃၆၅၀၀၀၊ ဘိုင်ယန်တိုက်စ်မှုံး လိဝိဒေါဝကီးက ပေါင် ၁၆၀၀၀၀၊ အာဆင်နှစ်ကွင်းလယ်လူ ဒို့ဇော်က ပေါင် ၁၇၀၀၀၀၊ လိုဟာပူး၏ ကော်တင်ဟိုက တစ်ပတ်လုံးခဲင် ၂၀၀၀၀၀၊ ဂျုပ်တပ် တို့ကိစ်မှုံး၊ ဟို့အင်က ပေါင် ၁၃၀၀၀၀ ဖြင့် သက်ဆိုင်ရာကလပ်အသီးသီး၏ လစာ အများဆုံး၏ ကစားသမားများဖြစ်ခွင့်ရရှိနေကြသည်။ ကစားသမားများလုပ်ခလစာ အများဆုံးပေါ်ချေမှုကို ပီအက်စိရှိအသင်းက ရယူထားသော်လည်း ထိပ်တန်း ၁၀ သင်းစာရင်းတွင် ပရီယာလိုက်အသင်း ၄၈၁။ ပါဝင်နေသည်ကို တွေ့ရသည်။

ମେଲୁଁବନ୍ଦି  
ରେଃବାଃବନ୍ଦ













# ဘန်ဘင်းမြောလာတဲ့ ဟောလိပ်စီဒေသဗိုလ်

ຕୋଣାଙ୍କିଳିଖିଯାଃରୁ ଫାମଲ୍‌ଟେକ୍ନୋର୍‌ମନ୍‌ଦିଃବ୍ସାଃ ତେବୋତ୍ତାନକ ଯିରିତଥିଃମନ୍‌ଦିଃବ୍ସାଃ  
ତର୍ଦ୍ଵିଃପ୍ରେତିତ୍ତ ଭୃତ୍ତାନ୍ତିଃଗ ଯୁଗ୍ମିଷ୍ଟାହେତୁଲିଧିତ୍ତ ରୂପିରୂପିଲେତାକହିଁ ଶ୍ରୀଲୁଭିଃତ୍ତ  
ଅଜିତାନ୍ତିକୁଷାପତିତିର୍ମିତ୍ରେ ଧର୍ମାଚ୍ଛାତ୍ରୀରେତୁ ଅନ୍ତତାପ୍ରାୟାତ୍ମକର୍ତ୍ତାମା  
ଫୁଣ୍ଡିଗାପୁତ୍ରିତାଯିତ୍ତ ମନ୍‌ଦିଃବ୍ସାଃରୁଣ୍ଟଭୃତ୍ତାନ୍ତିଃଗ ପରିତାତିର୍ମିତ୍ରେ  
ତେବୋତ୍ତାନକୁଷାତ୍ମକେ ଯୁଗ୍ମିଷ୍ଟାହେତୁଲିଧିତ୍ତ ରୂପିରୂପିଲେତାକହିଁ ମୁଖ୍ୟମନ୍‌ଦିଃବ୍ସାଃ  
ମହାତାନକୁଷାତ୍ମକେ ଯୁଗ୍ମିଷ୍ଟାହେତୁଲିଧିତ୍ତ ରୂପିରୂପିଲେତାକହିଁ ମୁଖ୍ୟମନ୍‌ଦିଃବ୍ସାଃ  
ମହାତାନକୁଷାତ୍ମକେ ଯୁଗ୍ମିଷ୍ଟାହେତୁଲିଧିତ୍ତ ରୂପିରୂପିଲେତାକହିଁ ମୁଖ୍ୟମନ୍‌ଦିଃବ୍ସାଃ

တောင်ကိုရိယားမိဒီယာတစ်ခုနဲ့ပြုလည်းခဲ့တဲ့ အင်တာပူးမှာ ဟွေးကျင်းက “ကျွန်တော်ကို လာရောက်ကမ်းလုပ်းဆဲတဲ့ ရှိတာရှိပါတယ်။” ဒါပေမယ့် ကျွန်တော် လုပ်မလဲဆဲပါဘူး။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ အချိန်ကြောင့်နဲ့ ကျွန်တော်ကိုယ်တိုင်ကလည်း အချို့အပိုင်းတွေ့မှာ ဟောလိုဝင်ရှင်ရှင် လောကကိုဝင်ရောက်ဖို့ရာ အဆင်သင့်မဖြစ်သေးတာကြောင့်လည်း ပါပါတယ်”လို့ ထုတ်ဖော်ပြောကြားလာတဲ့ဖို့ပါတယ်။

# ဂျပန်မှာ ကျင်းပမည့် MAMA ဆုပေးပွဲသို့ ကိစ္စီးယားအနုပညာရင်ပျော် တက်ရောက်မည်

ယခုလအတွင်း ဂျပန်နိုင်မှာ ကျင့်ပသွားမယ့် တေးဂါတထူးချွန်ဆုပေးပဲ တစ်ဖြစ်တဲ့ MAMA ဆုပေးပဲကို တက်ရောက်သွားမယ့် အနုပညာရှင်တွင်ရဲ အမည်တွက် ကိုရီယယ်းမိဒီယာတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ နွဲပိုဒေဝါကွန်းက ပြီးခဲ့တဲ့ နှီးဝင်ဘာ ၁၅ ရက်မှာ ထုတ်ဖော်ပြောကြားလာခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ ယင်းဆုပေးပဲဟာ Mnet က ဦးဆောင်ကျင်ပတဲ့ အာရုံတေးဂါတထူးချွန်ဆုပေးပဲဖြစ်ပြီး ယခုကို အတွက် ကျင့်ပသွားမယ့် ဆုပေးပဲကိုတော့ လာမယ့် နှီးဝင်ဘာ ၂၉ ရက်မှာ ဂျပန်က ထိုကိုယားမားအာရုံနာမှာ ကျင့်ပသွားမှာ ဖြစ်တယ်လို့လည်း သိရ ပါတယ်။

ପ୍ରାଚୀ ଏକାନ୍ତିକ ଅଟ୍ଟାଙ୍କ ରନ୍ଧନୀୟ ପ୍ରିଲାଇଟ୍ ସ୍ଵାଃ ମଧ୍ୟ ଯଦିଃ ଆଶ୍ରତେ ଗିତ ଦ୍ୱାଃ ଶିଖିଷ୍ଟାଃ ପ୍ରାଚୀଭ୍ରାତା ତୋରିନ ଗିନ୍ଧିଷ୍ଠିତାଃ ଏଣ୍ଟ କେବେଳିନ ତେ ଗିତ ଆପ୍ତୁ ଦୟା ଅନ୍ତିକ “EXO-CBX” ଓ “MONSTA X” ଓ “SEVENTEEN” ଓ “TWICE” ଓ “Wanna One” ତଥି ପିରିଂଫ୍ୱର୍ ପ୍ରିଲାଇଟ୍ ସ୍ଵାଃ ମଧ୍ୟ ପ୍ରିତି ତାହାରେ ଲାଗୁ ହେଲାଯାଇଛି ॥



အော်ပြည့်  
ရော်သားသည့်

## PEOPLE မရှင်းကရွေးချယ်လိုက်တဲ့ ဆွဲအောင်မူအပိုဘုံးအပျိုးသား ဘလိတ်ခုရှယ်လ်တန်



ကမ္မာကျော်မဂ္ဂဇင်းဦးဖြစ်တဲ့ PEOPLE မဂ္ဂဇင်းက ယခုနှစ်ရဲ့ သက်ရှိလိုပါတယ်။ ဒါမည်ကျော် ကန်းထိန်းတော်သံရှုံးပြုတဲ့ အနက် ဆွဲဆောင်မှုအရှိပုံးအမျိုးသားအဖြစ် ဘလိတ်ချုပ်လိုက် ရွေးချယ်ဖော်ပြုပဲပါတယ်။ နာမည်ကျော် ကန်းထိန်းတော်သံရှုံးပြုတဲ့ ဘလိတ်ချုပ်လိုက် သူကို ရွေးချယ်ခဲ့တဲ့အပေါ် များစွာသောသူတွေက ယင်းဂုဏ်ပုံနှင့်မဟိုက်တန်ခြောင်း ဝေနှစ်မှုတွေချို့လာနှင့်ခြောင်း ခန့်မှန်းထားကာ ဒီအဖြစ်အပျက်ကြောင့် သုတေသနမှုန်းကြပေါ်လိုက်တော်ခြောင်း သူရဲ့လူမှုကွန်ရက်မိဒီယာပေါ် ကနေတိုင်ဆင့် ရွေးသားဖော်ပြုခဲ့တယ်လဲ အော့ဖို့သူတို့အောင် ကွန်းရဲ့ ဖော်ပြုချက်တွေအရ သိရှိပါတယ်။



စိမ့်ထမ်းပြီးနောက် ရုပ်သံတော်လမ်းတွဲနဲ့  
ပြန်လည်အသက်ဝင်လှမယ့် လီဘန်းဂါ

တောင်ကိုနိယားရဲ့ နာမည်ကျော်မေးသားတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ လိုအန်းဂါဟာ စစ်မှုထမ်းကာလအပြီးမှာ ရုပ်ရှင်သစ်တစ်ကားကို ပထမဆုံးလက်ခံ ရှိတော်ကူးပေးအဲတွေဖြစ်ပါတယ်။ လိုအန်းရဲ့ ပထမဆုံးပြန်လည်ရှိတော်ကူးအဲတဲ့ ရုပ်ရှင်ကတော့ tvN က ရုပ်ကူးထူတဲ့လွှဲင့်သားမယ့်လာတ်လမ်းတဲ့ “Hwayu” ဖြစ်ကြောင်း အောက်ပေါ်ပေါ့ကွန်းရဲ့ ဖော်ပြချက်တွေအရ သိရပါတယ်။

မကြေသေးမိက လီဆန်းဂါဌာ @star1 မဂ္ဂဇင်းရဲ၊ လာမယ့်  
ဒီဇင်ဘာလတုတ် မဂ္ဂဇင်းအတွက်မျက်နှာဖုံးမာတ်ပုံတွေ ရှိက်ကူးပေးခဲ့ပြီး  
ယင်းမဂ္ဂဇင်းနဲ့ ပြုလုပ်ခဲ့တဲ့ အင်တာပျော်မှာ သူ၏အနာဂတ်အနှစ်ပညာ  
လျှပ်ရှားမှုတွေနဲ့ပုံပတ်သက်ပြီး ထုတ်ဖော်ပြောကြားခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။  
တေးသံရှင်တစ်ဦးအဖြစ်လည်း ကျော်ကြားခဲ့ပြီး သရုပ်ဆောင်တစ်ဦး  
အဖြစ်ပါ အောင်မြင်ကာ အခြားသောအနှစ်ပညာတွေမှာလည်း ထူးချွန်တဲ့  
စွဲထုတ်ရမင်းသားတစ်ဦးဖြစ်စဲ လီဆန်းဂါဌာ သူ၏အနေနဲ့ ယင်းရုပ်ရှင်ကို  
နေ့ချေချေရှိက်ကူးပေးခဲ့ရင်အကြောင်းရင်းကိုလည်း ထုတ်ဖော်ပြောကြား  
လာခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။

“Hwayugi”မှာ ခေါင်းဆောင်မုန်းသားအဖြစ် ပါဝင်ခဲ့ဖြစ်တာနဲ့ ပတ်သက်ပြီး လီဆန်းရိုက “အတ်ညွှန်းက တကယ်ကို ပျောစရာလေးပါ၊ အတ်ညွှန်းရေးပေးတဲ့သူတွေနဲ့ကလည်း အရင်က တွဲဖက်လပ်ကိုခဲ့ဖူး တာလေးတွေလည်းရှိတော့ သူတို့အပေါ်မှာယ့်ကြည်စိတ်ကလည်း အပြည့်ပဲလေ၊ အဒါတွေထက်အရေးကြီးတာကတော့ ကျွန်ုတ်ကိုယ်တိုင်က အဲဒီရုပ်ရှင်မှာ ပါဝင်ရမယ့်အတ်ရှင်ကို ကောင်းကောင်းပုံဖော်ပေးသွား နိုင်မယ်လို့ ထင်တာကြောင့်လည်း လက်ခံဖြစ်ခဲ့တော့ပါ”လို့ ပြောကြား လျှိုက်၏

ဒုအပြင် လီဆန်းဂါက သူရဲ့စံမှတမ်းကာလအတွင်း တွေ့ကြိခဲ့ရတဲ့ အတွေ့အကြံတွေနဲ့ စစ်သားတစ်ဦးရဲ့ဘဝနဲ့ သာမန်ဖိုင်ငံသားတစ်ဦးရဲ့ ဘဝတွေကိုလည်း နှိမ်းယဉ်ပြောကြာခဲ့ပါတယ်။ လီဆန်းဂါက စစ်မှတမ်းကာလအတွင်း ချိတက်ဖူးအားလုံးမှာ ပါဝင်ခဲ့ကြောင်းနဲ့ ယင်းကာလ အတွင်းမှာ သူရဲ့ယဉ်ပြိုင်လိုက်တိတကို ယခင်ကထက် ပို့ဖို့ထွန်းလာစေခဲ့ တယ်လိုပါပါတယ်။ ဒုအပြင် အယူးစစ်သားတစ်ဦးအပြို့ တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့ရတဲ့ လီဆန်းဂါက အရာရာကို အတွေ့အကြံရအောင် ဆောင်ရွက်လိုကြောင်းလည်း ရင်ဖွဲ့ခဲ့ပါတယ်။

“Hwayugi” ဟာ ဒရမ်မာေးတော်လမ်းတဲ့အမျိုးအစားပြုပြီး တံခါ်ခိုင်က ကျော်ကြားအဲတဲ့ဝတ္ထုကို အတ်လမ်းဆင်ကာ ပြန်လည်ရှိက်ကူးပဲဖော်သွားမှာပြစ်ပါတယ်။ အတ်ညွှန်းကိုတော့ ဗွွှန်းစစ်စတားစိုက တာဝန်ယူရေးသားပေးသွားမှာပြစ်ပြီး ထုတ်လွှာပြုသမာနရ်ရက်ကိုတော့ ထုတ်ဖော်ကြားပောင်းမှတ်သေးတာလည်း ဖြစ်ပါတယ်။













# “အထူးဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ခြင်း”

နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးကဏ္ဍ အလျင်အမြန် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန်အတွက် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍမှ အထောက်အကူပြုစေရန်ရည်ရွယ်၍ ပြည်သူများ၏ တစ်ခဲနှင်းထောက်ခံ အားပေးမှန်င့်အတူ မြန်မာ့ဘဏ်သမိုင်းတွင် ပထမဆုံးအဖြစ် “ကမ္မားဘဏ်လီမိတက်” မှ

## “ဘဏ်ခွဲ(၅၀၀)ပြည့်” ကို

- ၂၀၁၇-ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ(၁၀)ရက်နေ့တွင် အောင်မြင်စွာ ဖွင့်လှစ်နိုင်ခဲ့ခြင်း၊ အတွက် အထူးဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ပါကြောင်းနှင့် “ကမ္မားဘဏ်လီမိတက်” အနေဖြင့်
- နိုင်ငံတော်အတွက်အခွန်ဘဏ္ဍာတာဝန်ကို တစ်နိုင်ငံလုံးတွင် ပထမနေရာမှ (၅)နှစ်ဆက် အများဆုံး သယ်ပိုးထမ်းဆောင်ခဲ့ခြင်း၊
  - နိုင်ငံတော်နှင့်ပြည်သူအတွက် စုစုပေါင်းကျပ်ငွေ (၁၃၅)ဘီလီယံကျော် လျှော့ခိုင်းခဲ့ခြင်း၊
  - နိုင်ငံအတွင်းအောင်မြင်သောစီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် အမြောက်အမြားပေါ်ထွန်းလာအောင် ပုံပိုးကူညီ ဖော်ဆောင်ပေးနိုင်ခဲ့ခြင်း၊
  - နိုင်ငံတော်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍတွင် အဓိကအခန်းကဏ္ဍမှ အထောက်အကူပြုနိုင်ခဲ့ခြင်းများအတွက် အထူးဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်မိပါကြောင်း မှတ်တမ်းတင် ဖော်ပြအပ်ပါသည်။



ဦးကိုကိုယ်  
ဥက္ကာ  
မြန်မာစက်မှုဆိပ်ကမ်း (MIP)

# “ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ခြင်း”

နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးကဏ္ဍ အလျင်အမြန် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် အတွက် ဘဏ္ဍာရေးကဏ္ဍမှ အထောက်အကူပြုစေရန်ရည်ရွယ်၍ ပြည်သူများ၏ တစ်ခဲနှင့်ထောက်ခံ အားပေးမှန်င့်အတူ မြန်မာ့ဘဏ်သမိုင်းတွင် ပထမဆုံးအဖြစ် “ကမ္မားသာဏ်လီမိတက်”မှ

## “ဘဏ်ခွဲ(၅၀၀)ပြည့်” ကို

၂၀၁၇-ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ(၁၀)ရက်နေ့တွင် အောင်မြင်စွာ ဖွင့်လှစ်နိုင်ခဲ့ခြင်း အတွက် အထူးဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ပါကြောင်းနှင့် ပြည်သူပြည်သားများအားလုံး အစဉ်အမြဲ အားကိုးအားထားရသော နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အောင်မြင်သည့် ထိပ်တန်းဘဏ်ကြီးအဖြစ် ရပ်တည်နိုင်ပါစေကြောင်း ဆုမွန်ကောင်းများတောင်းအပ်ပါသည်။



ဥဇ္ဈာန်းဒါရိက်တာအဖွဲ့

**ရွှေပမ်းသွှေ့နှစ်** အောင် (၁၃)၊ ပါမဲ့  
နိုင်ကြ (၁၅)၊ ဒီဇင်ဘာ (၁) တိုက်မည်  
ကမားပြောလိုပါ-လိုက်တော် ကျော်  
(၁၃)ရှစ် တားတော့ ပြေား **37000**  
**09-420087371, 09-259302029**

---

**၀၉၂** 01.2330054  
**ဟန်** 095160048  
09-782470755

သုတေသနပုဂ္ဂနယ်  
လုပ်ငန်းနှင့်ပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း  
အနေဖြင့်ပုဂ္ဂနယ်လုပ်ငန်း  
[www.heincarrental.com](http://www.heincarrental.com)

---

**ကားမီးဖွံ့ဖြိုး**

Alphard, Hiace ဗြိုဟ်သာဂုံးပြု၏  
ခုခွဲ/ခွဲချေသာဂါတ်များကို ချို့ယွင်းပေးသွား  
အတွက် ယဉ်ပိုင်းပိုင်ပျော်၊ ကိုယ်ပိုင်းပိုင်သွား  
သောဓရများများနှင့် အရာဝါဘိုးသွား  
Ph: 09795549249, 095418126  
09-795546884

**Hmwe Taunggyi Business Group Travel & Tours Co.,Ltd မြန်မာနိုင်**  
 License No(661) **သာကိန္ဒယ်** Hot Line - 01-200952  
  
**မြန်မာဘဏ်ပြုဆောင်ရေး**  
 ဒီဇင်ဘာ(၃၀)ရက်နှင့် နှစ်သွစ်ကူးထပ်ဆင့် Promotion ခနီးစဉ် - **၉၁၅** သိန်းစရိတ်ငြိုး  
 အထူးလျှော့ရေးဝန်ဆောင်မှုအပြည့် ၂၅၂၁၇၇၆၃ အား  
 (၁၁.၂)သိန်း(၁၅) ရက်ခရီး ဘုရားဒွာနအစ်စရိတ်ငြိုးမှု  
 (၉.၂) သိန်း(၈) ရက်ခရီး စရိတ်ငြိုးမှု ပါးကြေးလျှော့ထားပြီ  
**ဖုတ်ချွဲမည့်ရက်** → Nov - 26 / Dec - 9,16,17  
 Jan-7,20,27/ Feb-4,10,17,18,24/ Mar-10,18,25  
 ရှိဘုရား - အမြန်ပို့ဆောင်(2Y)၊ ၂ ဗွဲ၊ ၁၂၂ လမ်းအမြောက်လမ်း၊ Shine Tower  
 (Golden View Condo), အောက်တွေ့ဆုံးနှင့် နှေ့နှင့် ရှိဘုရား ရှင်း - ၁၉- ၄၄၁၀၂၂၂၅၆၃၆  
 အောက်လမ်း - ၁၉ - ၄၄၁၀၂၂၂၅၆၃၆ တော်ကြေးနှင့် ၁၉ - ၄၄၁၀၂၂၂၅၉၀၀

No.	Specialist Name	Date	Place
1.	Dr. Nutthiwut Wattanaraksakul GI and Liver Specialist	17 Nov 2017	SML Affiliated PHYATHAI INTERNATIONAL (No.003/004) Dagon Tower, Kabaraye Pagoda Road, Shwegodine Junction, Bahan Township, Yangon.
2.	Dr. Dhanarak Staponvorasak Internal Medicine Specialist	18 Nov 2017	
3.	Dr. Tharinee Lumluk Obstetrician and Gynecologist	18 Nov 2017	
4.	Dr. Karn Sakdisornchai Neurologist	18 Nov 2017	

**Diamond Pile Co., Ltd.**  
**S.D Group**











နှင့်ပွဲပြီးတိုးတက်ရေးအတွက် လိုအပ်သော  
ရင်းနှီးမြှုပ်နည်း၏ ရေးဦးအရွယ်ကလေးသူငယ်  
ပြုချုပ္ပါးထောင်ရေးနှင့် ပွဲပြီးရေးလုပ်ငန်း  
ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းသည် တစ်ခုအပါအဝင်ဖြစ်

သတင်းစာမျက်နှာ - ၅



MICA အဆိုနှင့်စပ်လျဉ်း၍  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးနှင့်  
ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးတို့၏ ကွင်းသင်းလေ့လာ  
စိစစ်ခဲ့သည့် ကြေးပြတ်အစိရင်းစာ တင်သွင်း

သတ်းစာမျက်နှာ - ၆

မတ္ထတ္ထအကြိမ် မျန်ယာ-ဘဂ်လားဒေါရ် နှစ်နှစ် နယ်ခြားစောင့်တပ်ဖွဲ့ များ လုပ်ချော်နှင့်  
တရားသုပဒေဝါးပါးရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှ ပဟိုအဆင့်အဓည်းအဝေးမှ ပူးတွဲသတင်းထုတ်ပြန်ချက် ထုတ်ပြန်

နေပါည်တော် နိုဝင်ဘာ ၁၅

ବାର୍ଦ୍ଦଲାଙ୍କ ଟେଲିଭିସନ୍ ପ୍ରକାଶକୀୟଙ୍କ ଫର୍ମରେ ଏହାକୁ ପ୍ରକାଶିତ କରିଛି ।

တရားဥပဒေစိုးမီးရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ ပဟိုအဆင့်အစည်းအဝေး ကို တက်ရောက်ခဲ့သည်။

အဆိုပါ အစဉ်းအဝေးသိ မြန်မာနိုင်ငံရတပ်ဖွဲ့ ရဲ့စီးအရာရှိချုပ် ရဲ့မြှေ့ချုပ်လျှို့ဆွေဝင်း ဦးဆောင်၍ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား လူဝင်္ဂားကြပ်ရေး နှင့် ပြည်သူ့အေားဝန်ကြီးဌာနတို့မှ အဆင့်မြင်အရာရှိကြီးများ တက်ရောက် ခဲ့ပြီး စတုတွေအတိုင်း မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေါ်၏ နှစ်နိုင်ငံ နယ်ခြားစောင့်တပ်ဖွဲ့

မူား လုပ်ခေါ်ရေးနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု ပဟိုအဆင့် အစဉ်းအဝေးနှင့်စိတ်လျှပ်သည့် ပူးတွဲသတင်းထုတ်ပြန်ချက်ကို ထုတ်ပြန်လိုက် ခက္ကာင်း သိရသည်။

အထိပ်ပါ ပုံတဲ့သတင်းထဲတဲ့ပြန်ချက်၏ အောက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းစဉ်များကို  
အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီခြင်းကြောင်း ဖော်ပြထား  
သည်-

ପାତା ୨ ରେଖାଲ୍ ୧ ହେଲି



**ပဲခူးမြစ်ကူးတံ့တား (သနလျင်တံ့တား အမှတ် ၁) တည်ဆောက်မည်**

ရန်ကုန် နိုဝင်ဘာ ၁၅

ງျပန်နိုင်အားရ၏ အကူအညီဖြင့် JICA (ဂျပန်အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဗုံးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအောဂ်) နှင့် ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန တံတားဦးဌာနတို့ ဗုံးပေါင်း၍ ပဲခွဲမြစ်ကူးတံတား (သုန်လျင်တံတား အမှတ် ၃) ကို တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနမှ သိရသည်။

ପାତ୍ରକାଳୀନ ମହିନେ ପାଇଁ ପରିଚୟ



# BEST BANK IN MYANMAR

**Awarded by EUROMONEY 2017**